

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 圖書 日期 97. 8. 02 版面 十五版
來源 聯合報

回顧亞、奧運進場順序...

蘇嘉祥／資深體育
媒體人（台北市）

北京奧運快開幕了，台灣內部爲了名稱、順位問題，依然吵吵鬧鬧，居然有現任及前任的立委表示「我國際委員未盡力」或要求「不參加開幕表示抗議」，原因是「我們的順序被矮化」。

兩位立委都是參與我國體育事務很久的領導者，而且曾參與制定體育政策。她們一定是公務太忙，沒時間翻舊檔案，要不就是有點忘記。

一九九〇年北京亞運時，我們就是以「中華台北」的名稱、及「中」字三劃的順位，排在第六位進場，當時前爲日本、後爲汶萊（大陸稱文來）。

而兩位女立委，當時也在現場，當時中華代表團也未曾提抗議。

當時大陸宣布依中文筆劃數作爲進場前後依據，大陸使用簡體字，馬爾地夫、馬來西亞的「馬」，只有三劃成爲第一順位，第三個進場是也（葉）門、第四不丹，第五日本，第六中華台北、第七文來。大陸以地主殿後進場。

承辦亞運和奧運的城市國家，通常會獲得禮遇，「得一使用地主國文字作爲代表團進場順序。所以一九九二巴塞隆納奧運用的是西班牙文，二〇〇四雅典奧運用的是希臘文順序。只是西班牙文、希臘文和一九八四、一九九六、二千年奧運

城市使用的英文，都泛稱「羅馬字」，所以中華台北代碼 T P E，就得排在 S 之後，U 之前。

真以中文（或稱漢文）爲主要語文的「國家」不多，世界上只有四個，一個是「中華民國」，一個是「中華人民共和國」，另一個是「中華人民共和國」，另兩個是日本、新加坡。新加坡沒辦過大型運動會。日本在一九九四年辦廣島亞運時，中華台北以片假名拼音 Chinese Taipei 的外來語，放在 T 順位，大家都沒話講。

北京奧運這次安排選手進場，基本上和一九九〇年亞運一樣，他們的確有權使用中文，就好像明年我們在高雄辦世運會，在台北辦聽障奧運，我們也可以使用中文安排選手進場序一樣。